

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 89 (1980)  
**Heft:** 8

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

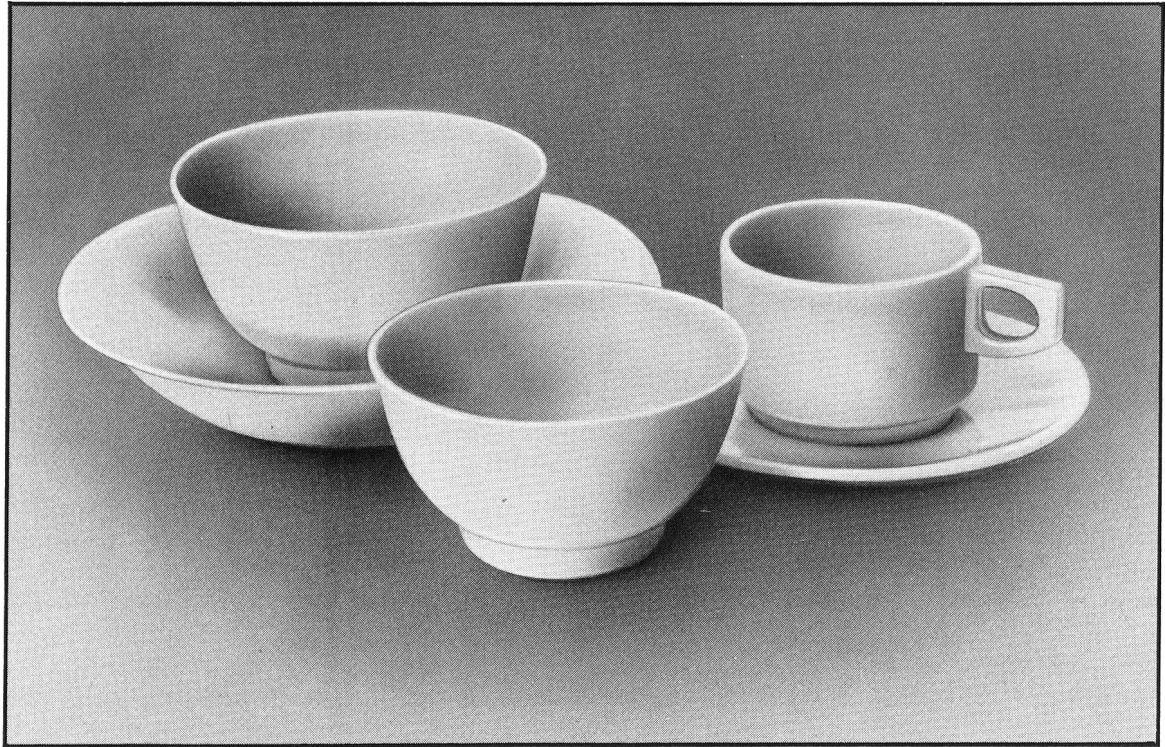
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

o 8 1er décembre 1980

# LA CROIX-ROUGE SUISSE



# INCASSABLE LEGER VITE NETTOYÉ



## ORNAMIN®

Ornamin, la vaisselle suisse de qualité s'impose comme la meilleure solution dans les cas suivants: postes de protection civile, unités de soins, cantines, casernes, unités militaires en déplacement etc., du fait de sa solidité, de sa légèreté, de sa fabrication inodore et de sa sûreté.

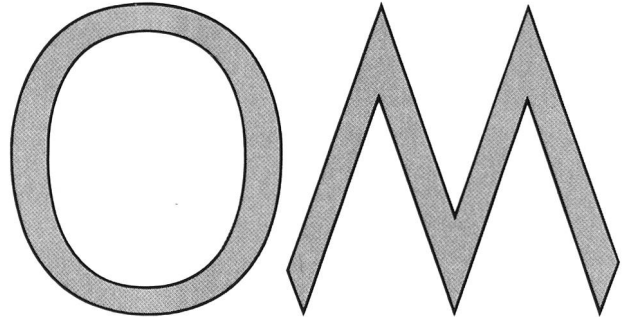
- Ornamin est incassable, ne se fend pas et ne peut blesser personne.
- Ornamin est léger et possède une surface lisse et dure.
- Ornamin dégage un éclat agréable.
- Ornamin fait peu de bruit.
- Ornamin résiste à l'eau chaude.
- Ornamin garde les plats plus longtemps au chaud.
- Ornamin n'altère pas les goûts.
- Les jus de fruits et les aliments ne déteignent pas sur Ornamin.

- Ornamin se laisse nettoyer sans problèmes, que ce soit à la machine ou à la main.
- Ornamin supporte le froid, que ce soit dans le réfrigérateur ou dans le congélateur. Par ailleurs, cette vaisselle se laisse porter sans problème à une température de 90°C; toutefois, il faut éviter de la poser sur un feu ouvert ou sur une plaque électrique.

Vous pouvez nettoyer Ornamin à l'aide de produits de vaisselle normaux. Evitez d'utiliser: les produits contenant du sable, la laine de verre, tout autre produit analogue.

**Mobilière  
Suisse...  
notre manière  
de régler les sinistres  
a fait notre  
réputation**

  
**Mobilière Suisse**  
Société d'assurances  
l'assurance d'être bien assuré



Laboratoires OM Genève

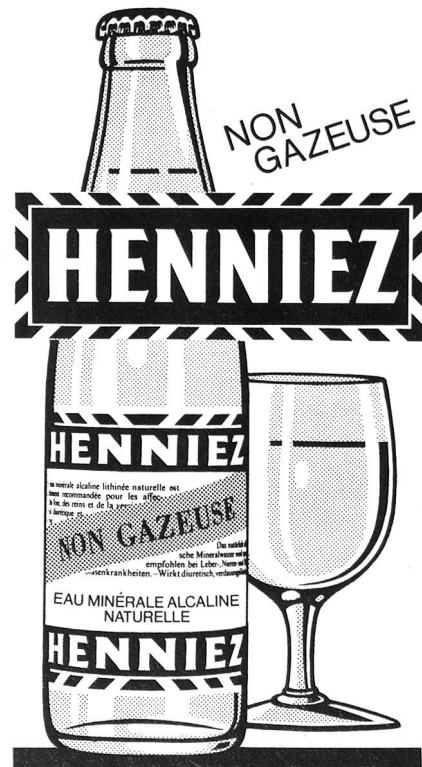
plus de 40 ans  
au service de la médecine

**Otalgies  
Otalgan  
Otalgies  
Otalgan**

gouttes contre les otalgies

**BERNA**  
  
Products

Institut Sérothérapique  
et Vaccinal Suisse Berne



**Edition**

Croix-Rouge suisse  
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne  
téléphone 031 66 71 11

**Rédaction**

Ginette Bura

**Adjointes à la rédaction**

Sylva Nova  
Dominique Müller-Devaux

**Prix**

Abonnement annuel Fr. 18.-  
étranger Fr. 24.-, le numéro Fr. 2.50  
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

**Administration et impression**

Vogt-Schild SA,  
Dornacherstrasse 39, 4501 Soleure  
téléphone 065 21 41 31, télex 34 646

**Annonces**

Vogt-Schild SA, VS-Annoncen  
Kanzleistrasse 80, 8026 Zurich  
téléphone 01 242 68 68, télex 55 426

# La Croix-Rouge suisse

## Dans ce numéro

- 5 La Croix-Rouge suisse dans le monde
- 9 10 octobre 1980: la terre tremble en Algérie
- 12 Reconnue par la Croix-Rouge suisse
- 13 La sage-femme aujourd'hui
- 16 50 handicapés néerlandais à la découverte de Genève
- 20 Lugano Croce Rossa
- 25 Contact
- 29 Erich Fromm, un homme pour l'espoir

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge et n'engagent pas sa responsabilité.

## Notre couverture:

*Un enfant vient de naître. A côté de la jeune mère, la sage-femme qui a dirigé son accouchement. La formation des sages-femmes a été récemment placée sous le contrôle de la Croix-Rouge suisse. Nous présentons la profession de sage-femme aux pages 12 à 15 de ce numéro.*

*Photo H. Schaub*



# NON À LA FAIM

L'état endémique de famine qui sévit dans d'innombrables régions du tiers-monde (Amérique latine, Asie, Afrique) ne saurait plus laisser les nations nanties indifférentes.

La sécheresse, la guerre, les troubles politiques, les suites de la décolonisation: autant de facteurs qui sont à l'origine des situations catastrophiques de carence alimentaire qui font journalièrement des centaines de victimes tant parmi les adultes que parmi les enfants.

Les œuvres suisses d'entraide (Croix-Rouge suisse, Caritas Suisse, Entraide protestante suisse, Oeuvre suisse d'entraide ouvrière) se préoccupent depuis des années déjà de ce problème et sont intervenues à bien des reprises: distributions massives d'aliments riches en protéines, programmes de mise en valeur de terres incultes, aide au développement, etc. Elles désirent néanmoins intensifier leurs efforts en 1981 et sensibiliser l'opinion publique

à l'égard de ce problème aigu que représente «La faim dans le monde». Il faut, en effet, pour en venir à bout, combattre les raisons profondes de la famine. Tout mettre en œuvre dans ce but. Par tous les moyens possibles.

Une campagne nationale d'information qui s'étendra sur plusieurs mois sera lancée au début de l'année 1981, à l'occasion d'une Conférence de presse organisée par les quatre œuvres d'entraide qui sollicitent, le versement de dons sur leurs CCP respectifs:

Croix-Rouge suisse, Berne	30-4200
Caritas Suisse, Lucerne	60-7000
Entraide protestante suisse, Lausanne	10-1390
Oeuvre suisse d'entraide ouvrière, Zurich	80-188

La Croix-Rouge suisse pour sa part remercie d'ores et déjà tous ceux qui répondront à cet appel et nous reviendrons plus en détail dans une prochaine édition de cette revue sur le problème de la «Faim dans le monde».